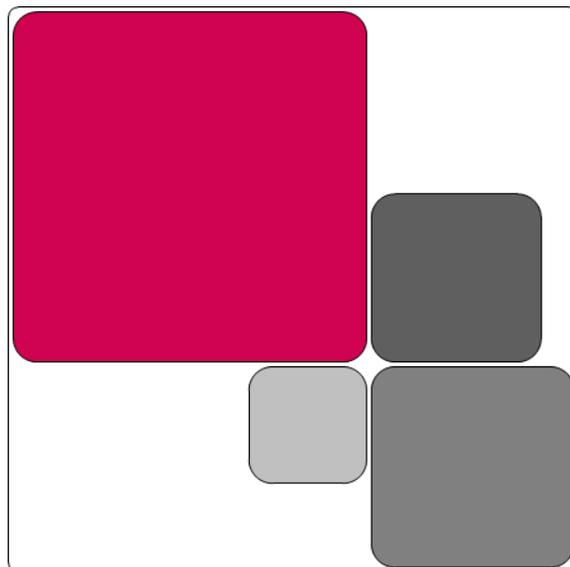


# EGI Entsorgungsgenehmigung via Internet

Benutzerhandbuch Version 1.9



Entwickler: **Puzzle ITC GmbH**  
Belpstrasse 37  
CH-3007 Bern



## Änderungskontrolle

Version	Datum	Ausführende Stelle	Bemerkungen/Art der Änderung
001/0001	04.06.2010	ITP	TOC erstellt
001/0001	14.06.2010	ITP	Dokument fertig gestellt
001/0002	22.06.2010	ITP	Korrekturen aus Review eingearbeitet
001/0003	15.07.2010	ITP	Anpassungen für EGI v1.1
001/0004	10.08.2011	ITP	Anpassungen für EGI 1.3
001/0005	17.09.2014	Puzzle ITC, mbu	Anpassungen für EGI 1.5.2
001/0006	25.09.2014	Puzzle ITC, msc	Korrekturen nach internem Review
001/0007	07.10.2014	Puzzle ITC, msc	Gültige Version erstellt
001/0008	20.10.2016	Puzzle ITC, kt, msc	Anpassungen für EGI 1.6
001/0009	15.11.2016	AWA, M. Häni	Formatierungen, Anpassungen EGI 1.6
001/0010	04.02.2020	AWA, M. Häni	Anpassungen für EGI 1.7
001/0011	23.05.2023	AWA, M. Häni	Anpassungen für EGI 1.8
001/0012	27.06.2024	AWA, M. Häni	Anpassungen für EGI 1.9

## Prüfung

Version	Datum	Ausführende Stelle	Bemerkungen/Art der Änderung
001/0005	25.09.2014	Puzzle ITC, msc	Internes Review
001/0006	03.10.2014	AWA, M. Häni	Review AWA
001/0008	20.10.2016	Puzzle ITC, jp	Internes Review
001/0009	15.11.2016	AWA	Review AWA
001/0010	04.02.2020	AWA	Internes Review
001/0011	23.05.2023	AWA	Internes Review
001/0012	27.06.2024	AWA	Internes Review

## Freigabe

Version	Datum	Ausführende Stelle	Bemerkungen/Art der Änderung
001/0007	07.10.2014	AWA, M. Häni	Freigabe
001/0008	20.10.2016	Puzzle ITC, jp	Freigabe
001/0009	15.11.2016	AWA, M. Häni	Freigabe
001/0010	04.02.2020	AWA, M. Häni	Freigabe
001/0011	23.05.2023	AWA, M. Häni	Freigabe Version 1.8
001/0012	10.07.2024	AWA, M. Häni	Freigabe Version 1.9

## Inhaltsverzeichnis

<b>1 Einleitung.....</b>	<b>5</b>
1.1 Ziel und Zweck .....	5
1.2 Gültigkeitsbereich.....	5
1.3 Zielpublikum .....	5
1.4 Begriffe, Abkürzungen.....	6
1.5 Referenzierte Dokumente.....	6
<b>2 Anmeldung und Benutzerrechte .....</b>	<b>7</b>
2.1 Registrationsantrag stellen .....	7
2.2 Neues Passwort anfordern .....	8
2.3 Passwort ändern .....	8
<b>3 Gesuchsteller: Entsorgungsgesuche einreichen .....</b>	<b>11</b>
3.1 Entsorgungsgesuch erfassen .....	11
3.2 Entsorgungsgesuche auflisten.....	15
3.3 Eingereichte Gesuche .....	18
3.4 Abschluss des Genehmigungsverfahrens .....	19
<b>4 Abfallentsorgungsanlage: Stellungnahmen abgeben .....</b>	<b>21</b>
<b>5 Teilautonome Anlagen.....</b>	<b>23</b>
5.1 Genehmigungen erteilen .....	23
5.2 Gesuche retournieren.....	23
5.3 Gesuche weiterleiten.....	23
<b>6 Kantonale Fachstellen .....</b>	<b>24</b>
6.1 Genehmigungsprozess abschliessen .....	24
6.2 Gesuch retournieren.....	24
6.3 Entsorgungsgenehmigung erteilen .....	24
6.4 Entsorgungsentscheid entziehen.....	27
<b>7 Varia .....</b>	<b>28</b>
7.1 Noch nicht erfasste Entsorgungsanlagen .....	28
7.2 Exporte von Entsorgungsentscheiden .....	28
7.3 Passwort vergessen .....	28
7.4 Ablauf jährliche Genehmigung.....	28
7.5 Eigene Stammdatenpflege .....	28
7.6 Auskünfte, Hilfe .....	29

# **1 Einleitung**

EGI ist eine kantonale internetbasierte Anwendung für die papierlose Abwicklung von Abfall-Entsorgungsgenehmigungen und kann von Gesuchstellern, Entsorgungsanlagenbetreibern sowie von kantonalen Abfallfachstellen einzelner Kantone genutzt werden.

## **1.1 Ziel und Zweck**

Dieses Dokument beschreibt die Bedienung der Web-Applikation EGI (Entsorgungsgenehmigung via Internet) aus Sicht der Gesuchsteller und Sachbearbeiter von Entsorgungsanlagen und kantonalen Fachstellen.

Für (System-) Administratoren steht ein zusätzliches Handbuch zur Verfügung [1].

## **1.2 Gültigkeitsbereich**

Dieses Benutzerhandbuch gilt für die Version 1.9 der Web-Applikation EGI.

## **1.3 Zielpublikum**

Gesuchsteller und Gesuchstellerinnen, Sachbearbeiter und Sachbearbeiterinnen von Abfallentsorgungsanlagen und kantonalen Fachstellen

## 1.4 Begriffe, Abkürzungen

AWA	Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern
BFS-Nr.	Gemeindenummer (gem. Bundesamt für Statistik)
BVD	Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern
CSV	CSV (Comma Seperated Values), Ein Format um Daten geordnet abzuspeichern
EGI	Entsorgungsgenehmigung via Internet
JEE	Java Entreprise Edition
PDF	portable document format, Format um Dokumente read-only zu erzeugen
Puzzle	Puzzle ITC GmbH

## 1.5 Referenzierte Dokumente

- [1] Benutzerhandbuch für (System-) Administratoren von EGI – Entsorgungsgenehmigung via Internet

## 2 Anmeldung und Benutzerrechte

Bevor die Applikation EGI benutzt werden kann, muss man sich im System mit Benutzernamen und Passwort anmelden. Die Accounts werden von den kantonalen Fachstellen der EGI-Mitglieds-Kantone verwaltet und vergeben.

### 2.1 Registrationsantrag stellen

Benutzer, welche noch keinen eigenen Account besitzen, können direkt aus der Applikation heraus einen Registrationsantrag stellen (vgl. Abbildung 1).

[Deutsch](#)  
[Français](#)

**Entsorgungsgenehmigung via Internet - EGI**

Version 1.9 (1-9-1357-9fe405f6/15.07.2024 14:27:02)

EGI ist eine kantonale internetbasierte Anwendung für die papierlose Abwicklung von Abfallentsorgungsgenehmigungen und kann von Gesuchstellern, Entsorgungsanlagenbetreibern sowie von kantonalen Abfallfachstellen einzelner Kantone genutzt werden.

Willkommen bei EGI 1.9

Mit der Version EGI 1.9 wurden neue Features eingeführt (neutrale Stellungnahme, Entsorgungsanlagen können neu Entsorgungsentscheide entziehen, Möglichkeit zum Anpassen der eigenen Stammdaten). Zudem wurde die Benutzerfreundlichkeit und Sicherheit von EGI verbessert.  
Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an Ihre kantonale Fachstelle.  
Ihr EGI-Team

Anmeldung

Benutzer

Passwort

Anmelden

Noch nicht registriert? [Zur Registration](#)  
Passwort vergessen? [Neues Passwort anfordern](#)  
Mehr Informationen? [Benutzerhandbuch EGI](#)

**Abbildung 1: Anmeldung und Registration**

Um einen Registrationsantrag zu stellen, muss das entsprechende Formular (Abbildung ) ausgefüllt werden. Dabei kann der Benutzername und das Passwort frei gewählt werden. Für das Passwort gelten dabei folgende Kriterien:

- Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen lang sein
- eine Zahl oder ein Sonderzeichen enthalten
- nicht identisch mit dem Benutzernamen sein

Im Feld „Firma“ muss die Firma, für welche der Benutzer arbeitet, angegeben werden. Dabei spielt es keine Rolle, ob diese Firma bereits im System registriert ist. Falls nicht, dient dieser Antrag auch gleich als Antrag zur Registration der Firma.



[Deutsch](#)  
[Français](#)

#### Entsorgungsgenehmigung via Internet - EGI

\* Pflichtfelder

Kanton \*

Firma \*

Vollständige Adresse der Firma & Funktion des Benutzers \*

Vorname \*

Nachname \*

Telefonnummer \*

E-Mail \*

Weitere Telefonnummern   
Mobile Telefonnummer, Fax, ...

Benutzername \*

Gewünschtes Passwort \*

Passwort bestätigen \*

**Abbildung 2: Formular Registrationsantrag**

Wird das Formular mit dem Button „Registrieren“ abgeschickt, wird an die angegebene E-Mailadresse ein Bestätigungsmail verschickt. Erst wenn der entsprechende Link in dieser E-Mail angeklickt wird, erfolgt der eigentliche Antrag *beim ausgewählten Kanton*. Sobald der Antrag bearbeitet wurde, wird der Benutzer informiert.

## 2.2 Neues Passwort anfordern

Auf der Login Maske kann jederzeit ein neues Passwort für einen Benutzernamen angefordert werden. Der entsprechende Benutzer erhält an die im System hinterlegte Adresse eine E-Mail zugeschickt. Darin ist das weitere Vorgehen beschrieben.

## 2.3 Passwort ändern

Das Passwort kann jederzeit über den Menüpunkt „Passwort ändern“ angepasst werden. Passwörter sind nur für jeweils 90 Tage gültig und laufen nach dieser Zeit ab. Falls ein Passwort nicht mehr gültig ist, wird man nach dem Login direkt aufgefordert, ein neues Passwort zu erstellen (Abbildung ).

sysadmin: Passwort ändern

Ihr Passwort ist abgelaufen

Bisheriges Passwort \*

Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen lang sein und eine Zahl oder ein Sonderzeichen enthalten

Neues Passwort \*

Passwort bestätigen \*

Speichern

**Abbildung 3: Passwort ändern**

Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie dieses über die Funktion „Neues Passwort anfordern“ auf der Startseite zurücksetzen lassen.

Merken Sie sich Ihr Passwort gut – nach fünf fehlgeschlagenen Logins wird Ihr Zugang gesperrt, und Sie müssen Ihre kantonale Fachstelle kontaktieren, damit Ihr Konto wieder aktiviert werden kann.

Jeder Benutzer erhält eine Rolle zugewiesen, welche ihm bestimmte Aktionen in EGI ermöglicht. Im Wesentlichen gibt es folgende drei Rollen:

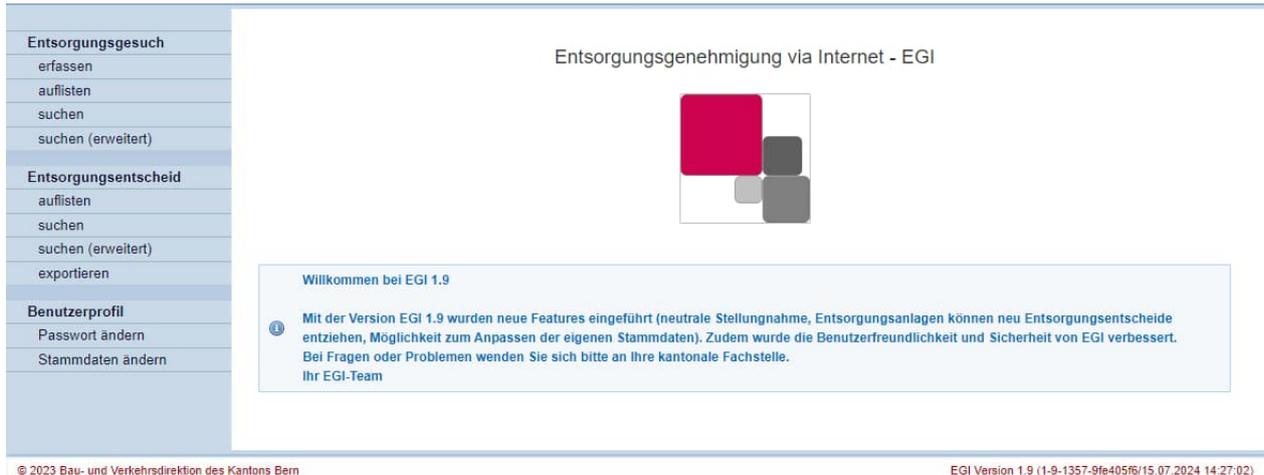
- Gesuchsteller
- Sachbearbeiter Abfallentsorgungsanlage
- Sachbearbeiter kantonale Fachstelle

Daneben gibt es noch Administratoren und Systemadministratoren – diese Rollen sind aber nicht Gegenstand dieser Dokumentation.

Die drei oben genannten Rollen unterscheiden sich nicht nur durch die zur Verfügung stehenden Aktionen, sondern vor allem durch die einsehbaren Daten. Dabei gilt grundsätzlich:

- Gesuchsteller können alle Daten einsehen, welche die eigene Firma betreffen
- Sachbearbeiter von Abfallentsorgungsanlagen sehen nur eingereichte Gesuche und abgeschlossene Entsorgungsentscheide, welche die eigene Anlage betreffen
- Sachbearbeiter von kantonalen Fachstellen sehen alle (eingereichten) Gesuche und Entsorgungsentscheide, deren Abfallherkunft oder der Standort der Abfallentsorgungsanlage im eigenen Kanton liegt.

Im Folgenden beschreibt dieses Benutzerhandbuch die Möglichkeiten der verschiedenen Rollen, wobei jeweils nur die der Rolle eigenen Anwendungsfälle im Detail beschrieben werden. Deshalb lohnt es sich auch für Sachbearbeiter von kantonalen Fachstellen das Kapitel für Gesuchsteller zu lesen: Darin werden einige grundlegende Dinge wie die Suche nach Gesuchen und Entsorgungsentscheiden beschrieben. Zudem erscheint es sinnvoll, wenn alle Benutzer einen Gesamtüberblick über das System erhalten.



Entsorgungsgenehmigung via Internet - EGI

Willkommen bei EGI 1.9

Mit der Version EGI 1.9 wurden neue Features eingeführt (neutrale Stellungnahme, Entsorgungsanlagen können neu Entsorgungsentscheide entziehen, Möglichkeit zum Anpassen der eigenen Stammdaten). Zudem wurde die Benutzerfreundlichkeit und Sicherheit von EGI verbessert. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an Ihre kantonale Fachstelle.  
Ihr EGI-Team

© 2023 Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern EGI Version 1.9 (1-9-1357-9fe405f6/15.07.2024 14:27:02)

**Abbildung 4: Startbildschirm EGI für Gesuchsteller**

Nach der Anmeldung präsentiert sich der Startbildschirm für alle Benutzer praktisch identisch<sup>1</sup> (Abbildung ). Vor allem die Navigation in der linken Spalte bietet mit einer Ausnahme („Entsorgungsgesuch erfassen“) die gleichen Aktionen für alle Benutzer.

<sup>1</sup> Gesuchstellern wird ein neutrales Layout dargestellt. Das Layout für Sachbearbeiter von Entsorgungsanlagen und kantonalen Fachstellen ist dem jeweiligen Kanton angepasst.

### 3 Gesuchsteller: Entsorgungsgesuche einreichen

Als einzige Benutzer von EGI können Gesuchsteller neue Entsorgungsgesuche erfassen, bearbeiten und einreichen. Daneben können Gesuchsteller nur diejenigen Gesuche und Entsorgungsentscheide einsehen, welche ihre eigene Firma betreffen.

#### 3.1 Entsorgungsgesuch erfassen

Über den Navigationspunkt „Entsorgungsgesuch erfassen“ gelangt man direkt zum entsprechenden Formular. Dieses ist in verschiedene Abschnitte eingeteilt:

- Gesuchsteller
- Abfallentsorgungsanlage
- Abfall
- Anhänge
- Adresse Rechnungsempfänger, Entsorgungskosten

Im ersten Abschnitt (Abbildung ) werden die Informationen über die Gesuchstellerfirma und den aktuell eingeloggtten Sachbearbeiter automatisch eingefügt. Diese Informationen können nicht manuell ergänzt oder verändert werden. Alle Gesuchstellerfirmen und deren Sachbearbeiter werden von den Administratoren im System erfasst. Änderungen an den Kontaktinformationen können nur von diesen vorgenommen werden.

Gesuchsteller

<b>Firma</b>	Muster AG
<b>Sachbearbeiter</b>	Hans Muster
	031 654 98 54
	hans.muster@musterag.ch

**Abbildung 5: Entsorgungsgesuch erfassen: Gesuchsteller**

Im Anschluss an diese automatisch ergänzten Informationen beginnt das eigentliche Formular. Als erstes kann in einem Textfeld die Abfallentsorgungsanlage ausgewählt werden, in welcher die Abfälle entsorgt werden sollen (Abbildung ). Dabei kann entweder der Name oder die VeVA-Nr. der Abfallentsorgungsanlage angegeben werden – das System macht anschliessend Vorschläge, aus denen die passende Abfallentsorgungsanlage ausgewählt werden kann.

Mit der EGI-Version 1.3 wurde der neue Typ der teilautonomen Abfallentsorgungsanlage eingeführt (siehe auch Seite 23). Wird an dieser Stelle eine Anlage mit entsprechender Berechtigung ausgewählt, so wird das Gesuch zunächst nicht bei der kantonalen Fachstelle eingereicht, sondern bei der ausgewählten Abfallentsorgungsanlage, welche den Entsorgungsentscheid selbständig abschliessen kann. Beim Auswählen (Abbildung ) der Anlage ist nicht unbedingt ersichtlich, ob es sich um eine teilautonome Anlage handelt oder nicht.

Die teilautonome Abfallentsorgungsanlage hat aber die Möglichkeit, das entsprechende Gesuch an die kantonale Fachstelle weiterzuleiten. Das Genehmigungsverfahren eines weitergeleiteten Gesuches wird schliesslich wieder von der entsprechenden kantonalen Fachstelle abgeschlossen.



The image shows a screenshot of a web form. At the top left, the text 'Abfallentsorgungsanlage' is displayed. Below this, there is a label 'Firma \*' followed by an empty rectangular input field. The entire form is enclosed in a thin grey border.

**Abbildung 6: Entsorgungsgesuch erfassen: Abfallentsorgungsanlage**

Den grössten Teil des Formulars bildet der Abschnitt „Abfall“ (Abbildung ). In diesem Abschnitt müssen die Informationen zur Abfallherkunft, Abfallart und der Menge eingetragen werden. Im ersten Teil des Abschnittes kann die Herkunft des Abfalls beschrieben, die VeVA und KBS-Nummer (falls vorhanden) eingesetzt und vor allem die Abfallherkunft beschrieben werden. Beim Erstellen von EGI-Gesuchen wird die VeVA-Nr. gegen die BFS-Nr. der Abfall-Herkunftsgemeinde validiert. Damit ist neben einer besseren Kontrolle auch die Visualisierung von Materialströmen möglich.

Um die Eingabe der Gemeinde zu vereinfachen, unterstützt das Formular den Gesuchsteller mit einer Autovervollständigung. Tatsächlich lassen sich nur Gemeinden aus der Liste in dieses Feld eintragen – damit wird sichergestellt, dass das Gesuch an die korrekte kantonale Fachstelle geleitet wird.

Die Eingabe des Abfalltyps (LVA-Code) ist auf zwei Arten möglich:

1. Durch Eingabe der ersten Ziffern des LVA-Codes (ohne Leerschläge, z.B. „0105“) erscheint wieder eine Autovervollständigungsbox, in welcher der entsprechende Code ausgewählt werden kann.
2. Durch Klicken auf „Abfallverzeichnis öffnen“ können alle Abfalltypen in einem Baum durchsucht werden. Es können keine Haupt- oder Unterkategorien (mit zwei-, bzw. vierstelligen VeVA-Codes) ausgewählt werden. Durch Doppelklicken eines Abfalltyps mit sechsstelligem Code wird der entsprechende Typ übernommen und das Abfallverzeichnis zur besseren Übersichtlichkeit wieder geschlossen.

Im untersten Teil dieses Abschnittes kann die Gesamtmenge (einmalig oder jährlich) und deren Einheit spezifiziert werden. Das Feld „Liefermodalitäten“ dient dazu, Informationen über die Art der Anlieferung in der Abfallentsorgungsanlage anzugeben: Erfolgt eine einmalige Anlieferung, in welchem Zeitraum erfolgen die Lieferungen oder welches Schüttgewicht liegt vor?

Abfall

**Abfallherkunft / Baustelle \***

Baustellename, Projektname oder Adresse (max. 512 Zeichen)

**KBS-Nr.**

Nummer / Referenz aus Kataster der belasteten Standorte

**VeVA-Nr.**

Abgeberbetriebsnummer bei begleitschepflichtigem Abfall

**Abfall-Herkunftsgemeinde \***

**Abfallcode (LVA) \***

 [Abfallverzeichnis öffnen](#)

**Materialbeschreibung**

Aussehen, Beschaffenheit, Geruch, Konsistenz, ... (max. 512 Zeichen)

**Gesamtmenge pro Jahr \***  **Einheit \***  [t]  [m³]

Gesamtmenge zwischen 0.01 und 99999 t oder m³

**Bemerkungen / Liefermodalitäten \***

Fahrzeuggröße, Transportgebinde, Lieferfrequenz, Korngröße / Stückgröße, Verpackung (max. 255 Zeichen)

jährlich (max. 5 Jahre)

einmalig (Standard 6 Monate)

\*Jährlich\* bezieht sich auf wiederkehrende Abfälle aus gleichbleibenden Prozessen.  
 \*Einmalig\* bezieht sich auf ein projektbezogenes Vorhaben. Datum kann angepasst werden.

**Gültigkeitsdauer \***

**Abbildung 7: Entsorgungsgesuch erfassen: Abfall**

Im nächsten Abschnitt des Formulars sind die Anhänge zum Gesuch aufgeführt. Diese können nach dem Speichern des Gesuchs angefügt werden. Details hierzu finden sich weiter unten im Text.

Anhänge

**Abbildung 8: Entsorgungsgesuch erfassen: Anhänge**

Adresse Rechnungsempfänger Entsorgungskosten	<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>
Vollständige Adresse des Rechnungsempfängers z.B. Transportunternehmer, Bauunternehmung oder Bauherrschaft (max. 512 Zeichen). Die Genehmigungsgebühr wird der Abfallentsorgungsanlage separat in Rechnung gestellt.	

**Abbildung 9: Adresse Rechnungsempfänger**

Als letztes kann die Adresse des Rechnungsempfängers ergänzt werden. Die Informationen dieses Feldes sind in der Detailansicht des Gesuchs sichtbar und erscheinen auch im Entsorgungsentscheid (PDF).

**Hinweis:** Die Gebühr für eine Genehmigung wird bei der Abfallentsorgungsanlage erhoben.

Mit dem Button „**Speichern**“ kann das Entsorgungsgesuch gespeichert werden – mit dieser Aktion ist das Gesuch **noch nicht eingereicht**, und es kann später weiterbearbeitet werden. Sind beim Erfassen des Gesuches Fehler aufgetreten, werden entsprechende Fehlermeldungen angezeigt.

Ist das Gesuch erfolgreich gespeichert, so können nun Anhänge wie z.B. Berichte, Fotos und Analysen, welche das Gesuch ergänzen angefügt werden (Abbildung 10). Die Zahl der Dateien, deren Grösse und Dateityp ist eingeschränkt.

Mit dem Button unterhalb vom Titel „Neue Dateien“ (hier im Bild „Choose File“ (browser- und sprachabhängig)) können neue Dateien ausgewählt werden. Mit einem Klick auf den „Weiter“ Knopf werden die Dateien dem Gesuch angefügt und auf den EGI-Server hochgeladen.

#### Anhang hinzufügen

Sie haben die Möglichkeit, Dateien an Ihr Entsorgungsgesuch anzuhängen. Falls Sie keine Dateien anhängen wollen, klicken Sie bitte einfach auf "Weiter".

Bereits hinaufgeladene Dateien <div style="border: 1px solid gray; height: 20px; width: 100%;"></div>
Neue Dateien <small>Max. 10 Dateien. Zugelassene Formate: *.pdf, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.gif (20 MB pro Datei)</small> <input type="button" value="Datei auswählen"/> Keine Datei ausgewählt

**Abbildung 10: Hinzufügen von Dateien**

*Hinweis: Werden dem Gesuch mehrere Dateien als Anhang hinzugefügt, kann das Speichern der Anhänge relativ lange dauern und zwar bis die Gesuche vom lokalen Rechner zum Server übertragen sind. Es erfolgt keine Rückmeldung über den aktuellen Status des Upload-Prozesses. Erst wenn das Gesuch erfolgreich gespeichert wurde, erscheint eine entsprechende Meldung. Insbesondere bei langsamen Internetverbindungen kann der Upload auch mehrere Minuten dauern – haben Sie bitte etwas Geduld!*

### 3.2 Entsorgungsgesuche auflisten

Es existieren drei verschiedene Listenansichten:

- Entsorgungsgesuche auflisten
- Entsorgungsgesuche suchen
- Entsorgungsgesuche suchen (erweitert)

Diese Menüpunkte werden erst sichtbar, nachdem „Entsorgungsgesuche anzeigen“ geöffnet wurde (es wird automatisch „Entsorgungsgesuche auflisten“ angezeigt).

Die Ansichten stellen die Gesuche in gewohnter Weise dar. Allerdings bietet „Entsorgungsgesuche anzeigen“ eine Filterfunktion nach den folgenden Kriterien an:

- Gesuche in Bearbeitung (Standardeinstellung)
- Alle
- Nicht eingereichte Gesuche

Durch Auswahl des entsprechenden Kriteriums und Drücken des Buttons „Filtern“ kann die Listenansicht entsprechend gefiltert werden.

The screenshot shows the 'Entsorgungsgesuche auflisten' page. At the top right, there are language options 'Deutsch' and 'Français' and a 'Benutzerhandbuch' link. Below that, the page title 'Entsorgungsgenehmigung via Internet - EGI' is displayed, along with a user profile 'Marc Häni abmelden'. The main content area has a breadcrumb 'Startseite > Entsorgungsgesuche auflisten' and a title 'Liste der Entsorgungsgesuche'. A message states '2 Entsorgungsgesuche entsprechen Ihren Suchkriterien.' Below this, there is a filter dropdown set to 'Gesuche in Bearbeitung' and a 'Filtern' button. The table below contains two rows of search results.

ID	Gesuchsteller (aktuell)	Entsorgungsanlage	Abfall-Herkunftsgemeinde	Abfallcode (LVA)	Status	Erstellt am	Eingereicht am	Fortschritt
38748	Amt für Wasser und Abfall (AWA)	AWA TEST-Entsorgungsanlage	Bern (351)	010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Bodenschätzen	In Bearbeitung	22.11.2024	25.11.2024	✓ — ✓
38750	Amt für Wasser und Abfall (AWA)	AWA TEST-Entsorgungsanlage	Bern (351)	010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Bodenschätzen	In Bearbeitung	22.11.2024	22.11.2024	🔍 — 📄

At the bottom of the page, there is a copyright notice: '© 2023 Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern' and a version string: 'EGI Version 1.9 (1-9-1375-3652180a/18.11.2024 01:23:57)'.

Abbildung 11: Entsorgungsgesuche anzeigen

Die Ansicht „Entsorgungsgesuche suchen (erweitert)“ bietet die Möglichkeit, in bestimmten Feldern zu suchen. Die Suche verhält sich je nach ausgewählten Feldern wie folgt:

- Gesuch-ID: exakt
- VeVA-Nr. : exakt
- KBS-Nr. : exakt
- Abfallcode (LVA): vorkommen
- Abfallherkunft: vorkommen

- Abfallentsorgungsanlage: vorkommen
- Organisation Gesuchsteller: vorkommen
- Adresse Rechnungsempfänger: vorkommen

Es können bis zu drei Kriterien angegeben werden, es müssen alle Kriterien erfüllt sein, damit ein Gesuch angezeigt wird.

Die Liste der Gesuche enthält eine Spalte „Fortschritt“ (**Abbildung und 12**). In dieser Spalte wird (nur für Gesuche in Bearbeitung) der Fortschritt des Genehmigungsprozesses visualisiert. Fährt man mit dem Mauszeiger über ein Symbol erscheint ein ToolTip, welcher die Bedeutung der jeweiligen Symbole erklärt.



**Abbildung 12: Fortschritt Entsorgungsgesuch**

Ein schwarzer Rahmen (☐) um ein Symbol zeigt an, dass der aktuell angemeldete Benutzer zu diesem Gesuch noch eine Stellungnahme abgeben sollte!

„Entsorgungsgesuch suchen“ führt auf die Suchmaske (**Abbildung 13**). Hier kann beliebiger Freitext eingegeben werden, wobei die Suche auf die Felder ID, Abfallherkunft, Entsorgungsanlage, Organisation Gesuchsteller beschränkt ist.

Liste der Entsorgungsgesuche

[Entsorgungsgesuch erfassen](#)

ID	Gesuchsteller (aktuell)	Entsorgungs-anlage	Abfallherkunft	Abfalltyp (VeVA-Code)	Status	Erstellt am	▼ Datum der Aktivierung	Fortschritt
31	Architekturbüro Hinz & Kunz	Teilautonome Anlage Bern	Solothurn	170198 Strassenaufbruch	In Bearbeitung	17.09.2014	17.09.2014	✓✓✓

**Abbildung 13: Entsorgungsgesuche suchen**

Durch Klicken auf eine Zeile der Tabelle wird die Detailansicht des Entsorgungsgesuches angezeigt (Abbildung 14).

#### Entsorgungsgesuch anzeigen

ID	38750
Gesuchsteller (aktuell)	Marc Häni
Abfallentsorgungsanlage	<a href="#">AWA TEST-Empfänger</a>
Abfallherkunft / Baustelle	Eine Baustelle
KBS-Nr.	
VeVA-Nr.	
Abfall-Herkunftsgemeinde (BFS-Nummer)	Bern (351)
Materialbeschreibung	TEST-Material
Abfallcode (LVA)	010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Bodenschätzen
Gesamtmenge pro Jahr	1
Einheit	t
Bemerkungen / Liefermodalitäten	Per TEST-Lastwagen
Gültigkeitsdauer	31.05.2025 ( Einmalig )
Eingereicht	Nein
Adresse Rechnungsempfänger Entsorgungskosten	-
Erstellt am	22.11.2024 13:54
Letzte Änderung	22.11.2024 13:56
Eingereicht am	
Anhänge	<a href="#">EGI-TEST-Dokument.pdf</a> (22.11.2024 13:56)  <input type="button" value="Anhang hinzufügen..."/>
Nachträge	Nachträge können nur genehmigten Gesuchen hinzugefügt werden (z.B. jährliche Dokumente zum Nachreichen)

**Abbildung 14: Detailansicht eines Entsorgungsgesuches (noch nicht eingereicht)**

Bei noch nicht eingereichten Gesuchen stehen folgende Optionen zur Verfügung:

- Bearbeiten: Es können Änderungen am Gesuch vorgenommen werden
- Löschen
- Klonen: Das Gesuch wird kopiert, wobei Liefermenge, Einheit und Liefermodalitäten nicht übernommen werden. Die anderen Felder (z.B. Abfalltyp und Herkunft) werden in das neue Gesuch kopiert.
- Anhang hinzufügen: Weitere Anhänge können zu Gesuch angefügt werden. Bestehend anhänge können ggf. wieder entfernt werden mit dem Abfalleimer-Symbol.
- Senden: Mit diesem Button wird das Entsorgungsgesuch abgeschlossen und kann später nicht mehr bearbeitet oder gelöscht werden. Beim Einreichen des Gesuches wird eine E-Mail an alle betroffenen Stellen verschickt. Dieses E-Mail enthält neben dem direkten Link zu dieser Detailansicht auch einen Link zu einem Formular, in welchem die Sachbearbeiter der Abfallentsorgungsanlage und der involvierten kantonalen Fachstellen ihre Stellungnahmen abgeben können.

*Hinweis: Ein noch nicht eingereichtes Entsorgungsgesuch kann von allen Mitarbeitern einer Gesuchstellerfirma bearbeitet werden. Nachdem Mitarbeiter A einer Firma ein Gesuch erstellt hat, kann Mitarbeiter B dieses später erneut bearbeiten. In diesem Fall werden die Informationen über den Gesuchsteller aktualisiert!*

### 3.3 Eingereichte Gesuche

Wie bereits auf Seite 17 unten beschrieben, lassen sich eingereichte Gesuche nicht mehr bearbeiten. Einzig kantonale Administratoren sowie die EGI-Systemadministratoren haben die Möglichkeit, einem eingereichten (aber noch nicht genehmigten) Gesuch zusätzliche Dateien anzuhängen oder zu löschen, sofern dies notwendig ist.

Dem Gesuchsteller stehen folgende Funktionen zur Verfügung (Abbildung 15):

Entsorgungsgesuch anzeigen

i Das Gesuch wurde eingereicht und an folgende Adressen verschickt: [reto.friedli@be.ch, marc.haeni@be.ch, veva@be.ch]. Das Gesuch kann nicht weiter bearbeitet werden.

ID	38750
Gesuchsteller (aktuell)	Marc Häni
Gesuchsteller (historisiert)	Amt für Wasser und Abfall (AWA) des Kantons Bern Fachbereich Abfall Reiterstr. 11 3013 Bern Marc Häni 0316333955 marc.haeni@be.ch
Abfallentsorgungsanlage	<a href="#">AWA TEST-Empfänger</a>
Abfallherkunft / Baustelle	Eine Baustelle
KBS-Nr.	
VeVA-Nr.	
Abfall-Herkunftsgemeinde (BFS-Nummer)	Bern (351)
Materialbeschreibung	TEST-Material
Abfallcode (LVA)	010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Bodenschätzen
Gesamtmenge pro Jahr	1
Einheit	t
Bemerkungen / Liefermodalitäten	Per TEST-Lastwagen
Gültigkeitsdauer	31.05.2025 ( Einmalig )
Eingereicht	Ja
Adresse Rechnungsempfänger Entsorgungskosten	-
Erstellt am	22.11.2024 13:54
Letzte Änderung	22.11.2024 14:00
Eingereicht am	22.11.2024 14:00
Anhänge	<a href="#">EGI-TEST-Dokument.pdf</a> (22.11.2024 13:56) <small>Anhänge können nach der Einreichung nicht mehr hinzugefügt werden.</small>
Nachträge	<small>Nachträge können nur genehmigten Gesuchen hinzugefügt werden (z.B. jährliche Dokumente zum Nachreichen)</small>

**Abbildung 15: Detailanzeige eines eingereichten Gesuches**

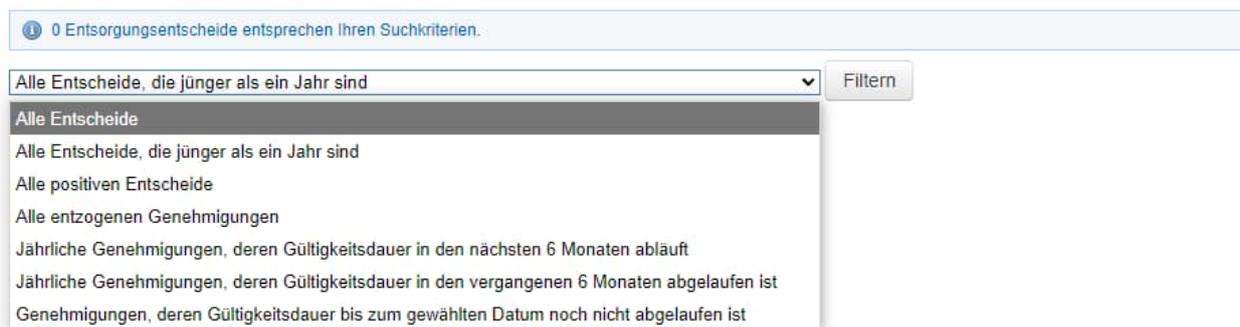
- Klonen: auch bereits eingereichte Gesuche können geklont werden.
- Zurückziehen: Noch nicht bewilligte Gesuche können durch den Gesuchsteller zurückgezogen werden.
- Zu den Stellungnahmen: über diesen Button gelangt man zur Übersicht der Stellungnahmen der Abfallentsorgungsanlage(n) und kantonalen Fachstelle(n). Damit kann sich der Gesuchsteller über den Verlauf des Genehmigungsprozesses informieren.

### 3.4 Abschluss des Genehmigungsverfahrens

Sobald der zuständige Kanton den Entsorgungentscheid (Genehmigung/Ablehnung) gefällt hat, werden alle beteiligten Firmen per E-Mail darüber informiert. Der entsprechende Entsorgungentscheid erscheint anschliessend in der „Liste der Entsorgungentscheide“ und es kann ein PDF-Report des Entsorgungentscheids generiert und die Daten (des Entsorgungentscheids und des dazugehörigen Gesuches) als csv-Datei exportiert werden.

EGI bietet in der Liste der Entsorgungentscheide eine Filterfunktion an. In Abbildung sind alle möglichen Filter ersichtlich.

Entsorgungentscheide auflisten



**Abbildung 16: Entsorgungentscheide anzeigen mit Filter**

Abbildung 1 zeigt die Detailansicht eines positiven Entsorgungentscheids.

Entsorgungentscheide können von kantonalen Fachstellen entzogen werden. Auch in diesem Fall erhalten alle beteiligten Parteien (Gesuchsteller, Entsorgungsanlage) eine entsprechende E-Mail.

## Entsorgungentscheid 27749

 Entsorgungentscheid als PDF	
Fachstelle	Amt für Umwelt Kt. Solothurn Werkhofstr. 5 4509 Solothurn Sophia Kirsch sophia.kirsch@bd.so.ch +41 32 627 24 47 afu.egi@bd.so.ch
Gesuchsteller	Amt für Wasser und Abfall (AWA) des Kantons Bern Fachbereich Abfall Reiterstr. 11 3013 Bern Stephan Bürki +41 31 633 39 78 stephan.buerki@be.ch
Adresse Rechnungsempfänger Entsorgungskosten	Iff AG Kies- und Betonwerk Aarwangenstrasse 4 4704 Niederbipp  <a href="#">Entsorgungsgesuch anzeigen</a>
Abfallentsorgungsanlage	Reaktordeponie Härkingen (Typ E), Reinhold Dörfliger AG, c/o Frey Transport AG
Abfallcode (LVA)	170591 akb Stark verschmutztes Aushub- und Ausbruchmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt
Abfallherkunft / Baustelle	Kiesgrube Iff, Niederbipp
Abfall-Herkunftsgemeinde (BFS-Nummer)	Niederbipp (981)
Materialbeschreibung	Schadenfall 2023/87 Hydraulikleitungsbruch Ölhaltiges Erdmaterial Zuweisung Sonderstützpunkt Langenthal
Bemerkungen / Liefermodalitäten	Mulde durch Müller Transporte AG, Niederbipp
KBS-Nr.	
VeVA-Nr.	098100008
Menge	8.00 t
Entsorgungsgesuch eingegangen	02.05.2023 10:23
Entsorgungsgenehmigung erteilt	Ja
Gültigkeitsdauer	30.11.2023 (Einmalig)
Bemerkungen	[mj]h, Amt für Wasser und Abfall (AWA) gemäss telefonischer Besprechung AWA/afU SO, Fr. S. Kirsch
Gebühr	CHF 100.--
Datum der Erstellung	03.05.2023 09:42
Entzogen	Nein
Anhänge	<a href="#">PHOTO-2023-04-28-11-19-50_(005).jpg_(02.05.2023 10:22)</a> Anhänge können nach der Einreichung nicht mehr hinzugefügt werden.
Nachträge	<input type="button" value="Nachtrag hinzufügen..."/>
	<a href="#">Liste der Stellungnahmen</a>

**Abbildung 17: Detailansicht eines Entsorgungentscheids**

*Hinweis: Mit der Funktion „Liste der Stellungnahmen“ können die Stellungnahmen der einzelnen beteiligten Stellen eingesehen werden (gilt nicht für nacherfasste Entsorgungentscheide).*

*Über die Funktion „Nachtrag hinzufügen“ können Gesuchsteller, kantonale Stellen sowie Entsorgungsanlagen weitere Dokumente, Analyseberichte Fotos zu bestehenden Entsorgungentscheiden anfügen. Wird ein Nachtrag angefügt, so wird die kantonale Fachstelle, die Entsorgungsanlage sowie der Gesuchsteller informiert.*

## 4 Abfallentsorgungsanlage: Stellungnahmen abgeben

Nachdem ein Gesuchsteller ein Entsorgungsgesuch eingereicht hat, erhält die ausgewählte Entsorgungsanlage neben den zuständigen kantonalen Fachstellen eine entsprechende Nachricht per Mail. Diese E-Mail enthält einen Link zur Detailansicht des Gesuches und einen direkten Link zur Stellungnahme. Öffnet man den direkten Link, gelangt man auf das in Abbildung dargestellte Formular.

Sachbearbeiter von Abfallentsorgungsanlagen können in EGI:

- Gesuche retournieren, falls diese fehlerhaft oder unvollständig sind. Eine Begründung wird verlangt. Achtung: Eine bereits vorhandene Stellungnahme unterbindet jedoch diese Funktion.
- Eingereichte Entsorgungsgesuche, welche die eigene Anlage betreffen, einsehen
- Stellungnahmen zu eingereichten Entsorgungsgesuchen abgeben
- Abgeschlossene Entsorgungsentscheide, welche die eigene Anlage betreffen, einsehen und als csv-Datei exportieren

Sachbearbeitern von Entsorgungsanlagen steht im Gegensatz zu den Gesuchstellern die Funktion „Entsorgungsgesuch erfassen“ nicht zur Verfügung. Dafür können Sie aber Stellungnahmen zu eingereichten Gesuchen abgeben. Entsprechend wird in diesem Kapitel nur dieser Prozess behandelt.

### Stellungnahmen zu Entsorgungsgesuch

Entsorgungsgesuch

ID: 38748

Firma: Amt für Wasser und Abfall (AWA)  
des Kantons Bern  
Fachbereich Abfall  
Reiterstr. 11  
3013 Bern

Sachbearbeiter: Marc Häni  
0316333955  
marc.haeni@be.ch

Abfallentsorgungsanlage: AWA TEST-Entsorgungsanlage

Abfallcode (LVA): 010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Bodenschätzen

Materialbeschreibung: stichfest

Abfallherkunft / Baustelle: Baustelle 1

Abfall-Herkunftsgemeinde: Bern (351)

Menge: 1 t

Stellungnahme AWA TEST-Entsorgungsanlage

Anlegen

Stellungnahme Amt für Wasser und Abfall (AWA)

Status

Abfallentsorgungsanlage	Kanton (Abfallentsorgungsanlage)
Noch keine Stellungnahme eingetroffen	Noch keine Stellungnahme eingetroffen

Abbildung 18: Stellungnahmen zu Entsorgungsgesuch (Sicht Entsorgungsanlage)

Im oberen Teil dieses Formulars sind noch einmal die wichtigsten Daten des Gesuches dargestellt. In der unteren Hälfte folgen die Stellungnahmen der Entsorgungsanlage und der kantonalen Fachstellen. (In Abbildung sind noch keine Stellungnahmen abgegeben worden). Um die Übersichtlichkeit zu erhöhen, wird am Schluss des Formulars noch eine Zusammenfassung über die Entscheide der einzelnen Stellungnahmen dargestellt.

Mit dem Button „Anlegen“ kann eine Stellungnahme erfasst werden. Nachdem der Button angeklickt wurde, wird ein kleines Unterformular geöffnet (19). Hier kann der Sachbearbeiter seine Stellungnahme abgeben und die Entscheidung begründen.

Neu kann auch die Möglichkeit «in Arbeit» gewählt werden. Dies, wenn eine entsprechende Pendenz (abwartende Situation) angezeigt werden soll.

Stellungnahme AWA TEST-Entsorgungsanlage

Speichern

Genehmigung erteilen  Ja  Nein  In Arbeit

Bemerkungen

Erstellungsdatum 25.11.2024 13:44

**Abbildung 19: Stellungnahme anlegen**

Eine abschlägige Beurteilung ist im Bemerkungsfeld zu begründen.

Nachdem die Stellungnahme gespeichert wurde, erscheint diese in der entsprechenden Übersicht (Abbildung ). Diese Stellungnahme kann so lange bearbeitet werden, bis die kantonale Fachstelle den gesamten Genehmigungsprozess abschliesst.

Benutzer	Bemerkungen	Genehmigung erteilt	Geändert
Reto Friedli	Von uns aus OK.	Ja	25.11.2024 13:46

Bearbeiten

**Abbildung 20: Übersicht der Stellungnahmen (Entsorgungsanlage)**

## 5 Teilautonome Anlagen

### 5.1 Genehmigungen erteilen

Diese Anlagen unterscheiden sich von herkömmlichen Abfallentsorgungsanlagen dadurch, dass sie selbst den Genehmigungsprozess abschliessen (Gesuch genehmigen oder ablehnen) können. Dies geschieht analog zu dem in Kapitel 6 beschriebenen Prozess.

### 5.2 Gesuche retournieren

Die teilautonome Anlage kann Gesuche retournieren, falls diese fehlerhaft oder unvollständig sind. Eine Begründung wird verlangt. Achtung: Eine bereits vorhandene Stellungnahme unterbindet jedoch diese Funktion.

### 5.3 Gesuche weiterleiten

Die teilautonome Anlage kann ein Gesuch aber auch an die zuständige kantonale Fachstelle weiterleiten. Dies geschieht mit Hilfe des Buttons „An Kanton weiterleiten“, dies ist aber erst möglich, nachdem die Abfallentsorgungsanlage und der Herkunftskanton eine Stellungnahme abgegeben haben (vgl. 21). Wird das Gesuch weitergeleitet, kann dieses von der teilautonomen Anlage nicht mehr bewilligt oder abgelehnt werden.

Status

Abfallentsorgungsanlage	Kanton (Herkunft)	Kanton (Abfallentsorgungsanlage)
Ja	Ja	

Alle involvierten Stellen haben das Entsorgungsgesuch positiv beurteilt. Die definitive Genehmigung kann erteilt werden.

**Abbildung 21: Entsorgungsgesuch weiterleiten**

**Hinweis:** Eine Weiterleitungspflicht ist im Rahmen der abfallrechtlichen Betriebsbewilligung geregelt.

## **6 Kantonale Fachstellen**

### **6.1 Genehmigungsprozess abschliessen**

Sachbearbeiter kantonaler Fachstellen haben die gleichen Möglichkeiten in EGI wie diejenigen von Abfallentsorgungsanlagen. Allerdings können Sie alle Gesuche und Entsorgungsentscheide einsehen, welche den eigenen Kanton betreffen. Zusätzlich kann der Sachbearbeiter des Standortkantons der Abfallentsorgungsanlage den Genehmigungsprozess abschliessen und bereits erteilte Genehmigungen wieder entziehen.

### **6.2 Gesuch retournieren**

Eine kantonale Fachstelle kann Gesuche retournieren, falls diese fehlerhaft oder unvollständig sind. Eine Begründung wird verlangt. Achtung: Eine bereits vorhandene Stellungnahme unterbindet jedoch diese Funktion.

Bei retournierten Gesuchen speichert EGI den Retournierungsgrund mit, um diesen später bei erneuter Einreichung anzuzeigen. Hinweis: Dies ermöglicht auf dem erneut eingereichten Gesuch zu prüfen, ob der beanstandete Punkt nun korrigiert wurde.

### **6.3 Entsorgungsgenehmigung erteilen**

Neben der Abfallentsorgungsanlage erhalten auch die kantonalen Fachstellen (Abfallherkunft und Standort der Entsorgungsanlage) eine E-Mail, sobald ein Gesuch eingereicht wird. Die kantonale Fachstelle muss ebenso wie die Abfallentsorgungsanlage eine Stellungnahme abgeben. Sind alle Stellungnahmen eingegangen (und positiv), kann die Entsorgungsgenehmigung erteilt werden (Abbildung 22). Die Fachstelle kann ein Entsorgungsgesuch auch bereits definitiv ablehnen, bevor alle relevanten Stellungnahmen eingegangen sind. In diesem Falle ist der entsprechende Button mit „Entsorgungsgesuch ablehnen“ beschriftet.

Stellungnahme AWA TEST-Entsorgungsanlage

Benutzer	Bemerkungen	Genehmigung erteilt	Geändert
<a href="#">Reto Friedli</a>	Von uns aus OK.	Ja	25.11.2024 13:46

[Bearbeiten](#)

---

Stellungnahme Amt für Wasser und Abfall (AWA)

Benutzer	Bemerkungen	Genehmigung erteilt	Geändert
<a href="#">Marc Hänni</a>	Alles i.O.	Ja	25.11.2024 13:51

[Bearbeiten](#)

---

Status

Abfallentsorgungsanlage	Kanton (Abfallentsorgungsanlage)
Ja	Ja

Alle involvierten Stellen haben das Entsorgungsgesuch positiv beurteilt. Die definitive Genehmigung kann erteilt werden.

[Entsorgungsgenehmigung erteilen](#)

### Abbildung 22: Abschliessen des Genehmigungsprozesses

Durch Klicken auf den entsprechenden Button wird ein neues Formular eröffnet, in welchem die abschliessenden Eingaben erfasst werden können (Abbildung 24). Das Formular zeigt im oberen Teil die Informationen über die zuständige Fachstelle und in der Mitte noch einmal die Informationen zum Gesuch an.

Hier können vor dem endgültigen Entscheid einige Angaben aus dem Gesuch aufbereitet (korrigiert oder ergänzt) werden (Abbildung ), und zwar die Felder:

- Abfalltyp
- Beschreibung
- Abfallherkunft
- Liefermodalitäten
- KBS-Nr.
- VeVA-Nr.
- Gesamtmenge

Im Entsorgungsentscheid (PDF) werden die hier angepassten Werte dargestellt – die ursprünglichen Angaben des Gesuchstellers sind weiterhin in der Detailansicht des Gesuches sichtbar.

Entsorgungsgesuch

**Gesuchsteller** Amt für Wasser und Abfall (AWA)  
des Kantons Bern  
Fachbereich Abfall  
Reiterstr. 11  
3013 Bern  
Marc Häni  
0316333955  
marc.haeni@be.ch

**Abfallentsorgungsanlage** AWA TEST-Entsorgungsanlage

**Abfallcode (LVA) \*** 010101 Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen E

 Abfallverzeichnis öffnen

**Materialbeschreibung** stichfest

**Abfallherkunft / Baustelle** Baustelle 1

**Bemerkungen / Liefermodalitäten** Per Lastwagen

**KBS-Nr.**

**VeVA-Nr.**

**Gesamtmenge pro Jahr \***  **Einheit \***  [t]  [m³]

**Abbildung 23: Entsorgungsentscheid aufbereiten**

Im untersten Teil können die abschliessenden Eingaben wie die definitive Stellungnahme, die Bewilligungsfrist und die Gebühr erfasst werden.

Abschliessende Eingaben

**Entsorgungsgenehmigung erteilt**  Ja  Nein

**Gültigkeitsdauer**  Jährlich  Einmalig

**Gebühr**  CHF

**Bemerkungen** [mro7\_Empfänger, AWA TEST-Entsorgungsanlage] Von uns aus OK.  
[mrzc, Amt für Wasser und Abfall (AWA)]  
Alles i.O.

**Abbildung 24: Abschliessende Eingaben für den Entsorgungsentscheid**

Die Auswahl des Datums erfolgt über einen Kalender, welcher automatisch geöffnet wird, sobald der Fokus auf dem entsprechenden Feld liegt. Das Feld Bemerkungen enthält die letzten Kommentare der Abfallentsorgungsanlage und der kantonalen Fachstelle(n), kann aber beliebig

geändert oder ergänzt werden. Der Wert für die Gebühr wird ebenfalls automatisch eingefügt, kann aber auch angepasst werden.

Sobald der Entsorgungsentscheid abgeschlossen wird, erhalten der Gesuchsteller und die Abfallentsorgungsanlage eine entsprechende Benachrichtigung. Der Entsorgungsentscheid kann in der Folge nicht mehr bearbeitet werden. Folglich sind Mengenerhöhungen oder Fristverlängerungen über ein Folgegesuch (Klon) zu beantragen.

## 6.4 Entsorgungsentscheid entziehen



The image shows a web interface for withdrawing a disposal decision. At the top, there is a label 'Entzugsgrund' (Reason for withdrawal). Below it, there is a text area with the label 'Bemerkungen' (Remarks). The text area is currently empty. Below the text area, there is a button labeled 'Genehmigung entziehen' (Withdraw approval).

**Abbildung 25: Rückzugsgrund erfassen**

In der Detailansicht des Entsorgungsentscheids (vgl. Abbildung 17, S. 20) steht den Sachbearbeitern von kantonalen Fachstellen die Aktion „Genehmigung entziehen“ zur Verfügung. Wird diese Aktion ausgewählt, so kann in einem eigenen Formular der Grund des Entzuges angegeben werden. Anschliessend werden wiederum alle beteiligten Parteien per Mail informiert.

Eine ausserkantonale Fachstelle (Abgeber-Kanton) kann erteilte Genehmigungen nicht zurückziehen. Grund: Ein Rückzug einer Genehmigung ist nur den genehmigenden Stellen und teilautonomen Anlagen vorbehalten.

Ab der Version 1.9 können neu alle Entsorgungsanlagen eine erteilte Genehmigung zurückziehen. Bisher konnten dies nur teilautonome Anlagen. Begründung/Nutzen: Anlagen sollen auf ihren Entscheid zurückkommen können, wenn sie eine missbräuchliche Nutzung einer Genehmigung feststellen.

## **7 Varia**

In diesem Kapitel werden Punkte angesprochen, welche in den vorherigen Kapiteln nicht behandelt werden konnten.

### **7.1 Noch nicht erfasste Entsorgungsanlagen**

Beim Erfassen von Gesuchen können nur Abfallentsorgungsanlagen ausgewählt werden, welche bereits im System erfasst worden sind. Falls deshalb ein Gesuch nicht erstellt werden kann, sollten Gesuchsteller dies bei ihrer kantonalen Fachstelle melden. Deren Administratoren können die entsprechenden Einträge im System ergänzen.

### **7.2 Exporte von Entsorgungsentscheiden**

Entsorgungsentscheide werden in einer einzigen csv-Datei exportiert. Diese Datei enthält alle relevanten Informationen, sowohl zu den Entsorgungsentscheiden, als auch zu den Gesuchen. Das CSV-Format wurde gewählt, damit die Daten mit Hilfe verschiedener Tabellenkalkulationsprogrammen (Excel, OpenOffice Calc) oder Betriebssystemen (Windows, Linux, OS X) ausgewertet werden können. Die einzelnen Spalten des Exports sind durch einen Strichpunkt voneinander abgetrennt.

Da alle relevanten Informationen zur Verfügung gestellt werden, kann jeder Benutzer die seinen Bedürfnissen entsprechenden Daten verwenden.

### **7.3 Passwort vergessen**

Die Passwörter werden in der EGI-Datenbank verschlüsselt abgelegt, weshalb auch Administratoren Ihr Passwort nicht sehen können – Sie haben jedoch die Möglichkeit das Passwort automatisch zurücksetzen zu lassen. Verwenden Sie hierzu die Funktion „Passwort vergessen? Neues Passwort anfordern“ auf der Startseite von EGI.

### **7.4 Ablauf jährliche Genehmigung**

Wenn mehrjährige Genehmigungen auslaufen, erfolgt ein Erinnerungs-E-Mail für eine ggf. erforderliche Erneuerung / Verlängerung. Diese E-Mail geht am Tag, an welchem die Genehmigung ausläuft, an den Gesuchsteller sowie an die betroffene Entsorgungsanlage. Bei ablaufenden jährlichen Genehmigungen versendet EGI ein E-Mail 15 Tage vor Ablauf der Frist. Damit hat ein Gesuchsteller die Möglichkeit, eine lückenlose Weiterführung seiner Materiallieferungen sicherzustellen.

### **7.5 Eigene Stammdatenpflege**

EGI-Benutzer können die eigenen Benutzerdaten unter «Stammdaten ändern» aktualisieren (Vornamen, Nachname, Beschreibung, Telefonnummer, Mobile). Damit kann der administrative Aufwand der kantonalen Fachstellen reduziert werden und der Betrieb kann zeitnah seine Stammdaten mutieren.

Benutzer anzeigen: HäniAWA

Um Organisation, E-Mail oder Berechtigungen zu ändern, melden Sie sich bitte bei der zuständigen [Fachstelle](#).

Benutzername	HäniAWA
Vorname	Marc
Nachname	Häni
Aktiv	Ja
Beschreibung	
Telefonnummer	0316333955
Weitere Telefonnummern	
E-Mail	marc.haeni@be.ch
Organisation	<a href="#">Amt für Wasser und Abfall (AWA)</a> des Kantons Bern Fachbereich Abfall
Berechtigung	Sachbearbeiter (Gesuchstellerfirma)

Bearbeiten

## 7.6 Auskünfte, Hilfe

Im Falle, dass Sie beim Arbeiten mit EGI-Hilfe benötigen, Fragen zu Abläufen, Funktionen etc. haben oder einfach beim persönlichen Account Änderungen vornehmen möchten, bitten wir Sie, direkt mit Ihrer zuständigen kantonalen Fachstelle Kontakt aufzunehmen.

**Hinweis:** Bitte kontaktieren Sie bei Supportfragen **nicht** die Entwicklerfirma PUZZLE ITC GmbH.

### Verzeichnis der kantonalen Fachstellen der EGI-Anwender:

<b>Basel-Land</b>	Amt für Umweltschutz und Energie	061 552 55 05
<b>Basel-Stadt</b>	Amt für Umwelt und Energie	061 639 23 21
<b>Bern</b>	Amt für Wasser und Abfall	031 633 38 11
<b>Freiburg</b>	Amt für Umweltschutz	026 305 37 60
<b>Genf</b>	Service de géologie, sols et déchets	022 546 70 70
<b>Luzern</b>	Dienststelle Umwelt und Energie	041 228 60 60
<b>Solothurn</b>	Amt für Umweltschutz	032 627 24 47